

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA
MAGYARORSZÁGI OLASZ KERESKEDELMİ KAMARA

La Circolare

Nota informativa gratuita bilingue della CCIU - Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria - Internet www.cciu.com - Email info@cciu.com

N.190 31 ottobre 2008

1 EUR = 257,21 HUF
1 USD = 200,44 HUF
1 CZK = 10,57 HUF
Aggiornamento 31/10/2008

BUBOR 11,43 %
BUX 13741,39



FLASH ECONOMIA

Crisi banche: da FMI, UE e BM prestito di 20 miliardi di euro all'Ungheria

Il Fondo Monetario Internazionale, l'Unione Europea e la Banca Mondiale hanno raggiunto l'accordo sulla concessione di un prestito da 20 miliardi di euro (25,1 miliardi di dollari) all'Ungheria, per aiutarla a risalire dalla crisi finanziaria. Lo ha annunciato il FMI, specificando che il Fondo contribuirà con 12,5 miliardi, l'Unione Europea con 6,5 miliardi e la Banca Mondiale con 1 miliardo. L'Ungheria diventa così il terzo Paese a ottenere un prestito dall'FMI per superare le turbolenze della crisi finanziaria mondiale, dopo l'Islanda, cui è stato promesso un prestito da 1,65 miliardi di euro, e l'Ucraina, cui andranno 13 miliardi di euro.

Aziende ungheresi in evidenza nella graduatoria di Deloitte

La Deloitte's Technology ha inserito le ungheresi Alerant Informatikai Zrt e Onlinet Kft nella top ten dell'Europa Centro-orientale, rispettivamente per il migliore profilo nel business IT service-integration e nel sistemi di riferimento clienti e produzione, promozione e manutenzione per terminali informatici. Nell'arco dei cinque anni presi in considerazione l'incremento dei profitti delle due compagnie è stato rispettivamente del 3,7% e del 2,3%. Un'altra azienda ungherese - la Nav N Go - si è affermata come grande compagnia emergente. Il successo ungherese può essere ulteriormente quantificato considerando altre quattordici aziende ungheresi inserite all'interno della top 50.

L'Ungheria tutela le PMI durante la crisi finanziaria

Il Ministero dell'Economia e dello Sviluppo Nazionale - a fronte delle difficoltà bancarie che stanno caratterizzando il mercato mondiale - ha deciso di stanziare fondi atti a supportare le piccole e medie imprese. Il titolare del dicastero Gordon Bajnai ha sottolineato che il Governo prenderà tutte le misure necessarie per mantenere la stabilità finanziaria e la fiducia sull'operato dell'esecutivo. Gli analisti hanno accertato che gli effetti economici internazionali hanno avuto forti ripercussioni sulle PMI e pertanto lo scopo della manovra mirerà ad incrementare del 70% l'occupazione in tali realtà aziendali, innalzando conseguentemente del 50% il GDP. La stima della riforma si attesta sugli 800 miliardi di fiorini e prevederà una stretta collaborazione con i vertici economici e politici europei.

Dal vertice GEF un piano per uscire dalla crisi

La riunione del Foro Consultivo per l'Economia (GEF) a cui partecipa la CCIU tramite la rappresentanza delle EuChambers, tenutasi il 31 ottobre, ha fatto emergere convergenze di vedute tra Governo e rappresentanze dell'imprenditoria ungherese. Il Ministro per lo Sviluppo Nazionale e l'Economia Gordon Bajnai ha esposto le basi dell'azione dell'Esecutivo: contenimento della spesa pubblica e sostegno alle categorie produttive per contenere i rischi legati alla competitività e all'occupazione. Da parte sua, l'industria ha richiesto una velocizzazione delle riforme strutturali ed il completamento di quei programmi di sovvenzionamento alle imprese già avviati dal Governo.

Governo firma accordo per fabbrica con Daimler-Benz

Il Governo ungherese ha firmato l'accordo con la casa automobilistica tedesca Daimler-Benz per il progetto di costruzione del polo produttivo nella città di Kecskemét, a circa 70 chilometri da Budapest. Lo scrive l'agenzia di stampa ungherese Mti. Al progetto è legato un investimento da 800 milioni di euro. Il primo ministro ungherese Ferenc Gyurcsány, che ha apposto la sua firma sull'accordo, ha affermato che la casa automobilistica, nonostante la crisi finanziaria, non ha posto alcun dubbio sulla realizzazione della struttura. La costruzione - ha detto Rainer Schmuckle, capo della divisione auto di Daimler-Benz - dovrebbe iniziare nella primavera del prossimo anno. Nella fabbrica ungherese verranno prodotti i nuovi modelli di Classe A e Classe B.

A Nyergesújfalu il cementificio più moderno di Europa

Le autorità locali di Nyergesújfalu hanno autorizzato ufficialmente l'installazione del cementificio della Holcim, secondo produttore mondiale di cemento. Lo stabilimento sarà costruito con un investimento di 350 milioni di euro e sarà fornito di tecnologie che lo renderanno il più moderno di Europa.

Gedia annuncia nuovi investimenti in Ungheria

Il gruppo tedesco - specializzato nella fabbricazione di carrozzerie e sistemi di sicurezza per l'industria automobilistica - ha presentato il 17 ottobre 2008 un piano di investimento da 6 miliardi di fiorini per l'ampliamento del proprio stabilimento in Ungheria. Il nuovo impianto - che darà cinquecento nuovi posti di lavoro - sarà sostenuto dal Ministero dell'Economia e dello Sviluppo Nazionale nella fase di innovazione, ricerca e sviluppo. Sotto la gestione del Ministero dell'Economia e Sviluppo Nazionale e di ITD Hungary sono stati realizzati trentasette piani di investimento, per un valore complessivo di 656 miliardi di fiorini e con la creazione di 8.400 nuovi posti di lavoro.

Per approfondimenti visitate il nostro sito internet ed ascoltate il notiziario di Radio Ponte

EVENTI IN AGENDA

- 3-4.11.2008 Celebrazione della Festa delle Forze Armate Italiane
- 4.11.2008 AmCham - American Embassy: Election Day
- 8.11.2008 Inaugurazione Associazione Culturale Internazionale "POLIS"
- 8.11.2008 Lobster dinner della Camera di Commercio Canadese in Ungheria
- 12.11.2008 Seminario "Best Practice" sui fondi strutturali
- 17.11.2008 Happy Hour presso il ristorante Porcellino Grasso
- 18-20.11.2008 Fiera IFE Foodapest, presenza della CCIAA di Potenza
- 19.11.2008 Conferenza della Swisscham sulla crisi finanziaria
- 21.11.2008 Firma accordo di collaborazione CCIU - CCIAA di Potenza
- 24-25.11.2008 Terzo Steering Committee SET a Malaga, Spagna
- 2.12.2008 Gala di Natale CCIU

Informazioni sugli eventi: segreteria CCIU

ATTUALITÀ

Seminario „Best practice”

Mercoledì 12 novembre - 15:00, Istituto Italiano di Cultura (1088 Budapest, Bródy S. utca 8.)
Lo Sportello Europa della CCIU in collaborazione con il Desk Fondi Strutturali dell'Ufficio ICE di Budapest organizza il seminario "Best practice" che vedrà invitati consulenti ed imprenditori con esperienze di successo nella richiesta e nell'ottenimento di fondi strutturali in Ungheria. Sarà, inoltre, presente un rappresentante della MAG Zrt. Invito in allegato. Rif. CCIU - Zsuzsanna Barna, sportello.europa@cciu.com, tel. (+36 1) 4850204.

CCIAA di Potenza alla Fiera IFE-FOODAPEST

18-20 novembre, Centro Fieristico Hungexpo (1101 Budapest, Albertirsai út 10.)
Anche quest'anno sarà organizzata l'IFE FOODAPEST presso il più grande centro fieristico di Budapest. L'evento rappresenta la prima fiera B2B d'Ungheria nel campo alimentare e alberghiera, sono attesi oltre 7000 visitatori e più di 200 espositori provenienti da ogni parte del mondo. Sotto l'organizzazione della CCIU anche i rappresentanti della Camera di Commercio di Potenza saranno presenti all'evento. Ci sarà la possibilità di assaggiare i prodotti tipici della Basilicata, come salumi, latticini, formaggi, paste, verdure e frutta, olio d'oliva, vini, e di instaurare nuovi rapporti di collaborazione con i rappresentanti delle aziende italiane. Rif. CCIU - Nóra Nagylucskay, sportello.fiere@cciu.com, tel. (+36 1) 4850202.

Terzo Steering Committee SET a Malaga

24-25 novembre 2008, Malaga (Spagna)
Il Segretario Generale della CCIU Pietro Vacchiano e la referente dello Sportello Europa Zsuzsanna Barna, parteciperanno al terzo Project Meeting del progetto Grundtvig „SET - Self-Entrepreneurship training for Trainers”, che si svolgerà a Malaga, in Spagna. Nel corso del meeting saranno presentati i risultati emersi dalle attività di raccolta dei dati e dei contatti dei partner (Inghilterra, Italia, Ungheria, Portogallo, Francia, Estonia, Slovenia, Grecia, Spagna e Repubblica Ceca). Rif. CCIU - Zsuzsanna Barna, email sportello.europa@cciu.com, tel. (+36 1) 4850204.

Gala di Natale CCIU

Martedì 2 dicembre - Istituto Italiano di Cultura (1088 Budapest, Bródy S. u. 8.)
La tradizionale Gala di Natale della CCIU quest'anno sarà anche l'occasione per festeggiare insieme ai soci ed agli amici il decimo anniversario di riconoscimento dell'attività della CCIU da parte dell'oggi Ministero per lo Sviluppo Economico italiano. In programma anche la consegna della terza edizione del premio "Il Ponte" all'imprenditore italiano distintosi per particolari meriti nel 2008. La CCIU offre dei pacchetti promozionali speciali per gli sponsor della serata. Rif. CCIU - Rita Vermes, email assistenza.soci@cciu.com, tel. (+36 1) 4861287.

Inaugurazione Associazione Culturale Internazionale "POLIS"

Sabato 8 nov., ore 17:30 - Istituto Italiano di Cultura (1088 Budapest, Bródy S. u. 8.)
POLIS, Associazione Culturale senza scopo di lucro ideata da un gruppo di giovani ungheresi ed italiani che riconoscono nel valore del patrimonio artistico e culturale dell'Italia un veicolo per avvicinare ulteriormente il Bel Paese e l'Ungheria, darà inizio alle proprie attività. Contestualmente all'inaugurazione di POLIS, vi sarà l'apertura della "Libreria Italiana - Caffè Culturale" dell'Istituto Italiano di Cultura che si porrà come Agorà della Polis, un luogo aperto alla condivisione delle idee, dei pensieri e del sapere.



Commercialisti Italiani Associati
www.karmaconsulting.hu

DR. AUGUSTO COCCHIONI

CONSULENZE ECONOMICHE E AZIENDALI

WWW.COCCHIONI.COM



macchine in uso gratuito

WWW.AYGOR.COM

Tel. 237 1211
Fax 999 7789

office@aygor.com



AUTO • VITA • SANITARIA
CASA • PER AZIENDE

**Lobster dinner CCCH**

Sabato 8 nov., 19:00 - Hotel Inter-Continental (1052 Budapest, Apáczai u. 12-14.)

La Camera di Commercio Canadese in Ungheria organizza il Lobster dinner, l'annuale cena dove l'aragosta è protagonista di una serata all'insegna del gusto, tra eleganza ed intrattenimento. In programma anche musica dal vivo, danze ed una favolosa lotteria con un prestigioso premio. Rif. CCCH - Zoltán Felszeghy, info@ccch.hu, tel. (+36 1) 3745637, fax (+36 1) 3746590.

Conferenza sulla crisi finanziaria

Mercoledì, 19 novembre - ore 12:00 -14:00 – Sala Buda, Hotel Marriott (1052 Budapest, Apáczai Csere János utca 4.)

La CCIU, in collaborazione con la Camera di Commercio Svizzera in Ungheria, organizza una conferenza la cui ospite sarà il direttore del dipartimento di consultazione di investimenti della Banca HSBC Guyerzeller, Markus Beeler, che terrà un intervento dal titolo "Cause, gestione e progetti di soluzione della crisi finanziaria". Invito e ulteriori informazioni in allegato. Rif. CCIU - Rita Vermes, tel. (+36 1) 4861287, email assistenza.soci@cciu.com.

È SUCCESSO**Il nuovo Ambasciatore d'Italia in Ungheria in visita alla CCIU**

Il 16 ottobre 2008 S.E. l'Ambasciatore d'Italia in Ungheria Giovan Battista Campagnola è stato ospite del Consiglio Direttivo della CCIU. L'incontro ha fornito una prima importante occasione di confronto all'insegna di una nuova costruttiva collaborazione; in questo senso l'Ambasciatore ha sottolineato l'importanza del ruolo del "Sistema Italia", ponendo l'accento sul valore del business e sul ruolo dell'imprenditoria italiana in Ungheria. La ripresa video della sessione dei lavori sarà a breve disponibile sul sito internet della CCIU.

Happy Hour CCIU - CCCH

Il 21 ottobre 2008 quasi duecento ospiti hanno preso parte all'Happy Hour che la CCIU ha organizzato presso il ristorante Okay Italia in collaborazione con la Camera di Commercio Canadese in Ungheria. Successo di presenze e grande soddisfazione delle Camere che hanno ulteriormente rafforzato i legami di reciproca stima e collaborazione. Le foto dell'evento presto saranno visionabili sul sito www.cciu.com.

OFFERTE DEI SOCI**Aygor - Lavazza**

Macchine espresso design Guzzini e Pininfarina, regali aziendali e privati dal design esclusivo e colorato. Prenotazioni per dicembre, con 100 caffè ed Experience kit in omaggio. Inoltre macchine Lavazza in comodato d'uso gratuito. Info: www.aygor.com, office@aygor.com, Dóra Horváth (+36 20) 449 6719. (//)

Promozione di Natale dalla Latinum Zrt

Latinum Zrt si offre di preparare e confezionare per i soci ed amici della CCIU cesti e pacchi natalizi. Info: Adrienne Babinecz, latinum@latinum.hu. Listino prezzi scaricabile dalla pagina www.cciu.com (presentazione soci) (//)

PICCOLI ANNUNCI

Immobili per vendita e leasing a Budapest - Appartamento di 117 mq con posto auto coperto; appartamento tradizionale 170 mq in zona Fűvészkert; locale per negozio oppure uso ufficio di 200 mq a Óbuda; casa di 157 mq a Buda. Info: András Horváth (+36 30) 5842162 (**)

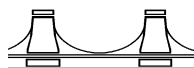
Affittasi appartamento nel III. distretto Platánliget Lakóker, con 3 camere, 70m2+26m2 di terrazza, accesso al giardino. Completamente arredato, con posto auto e magazzino. Affitto da dicembre per lungo periodo. Canone 650 euro/mese+spese. Info: Gabriella Minnei, fecske6@gmail.com.

NUOVI SOCI / ÚJ TAGVÁLLALATOK

Azienda Amministr. Pers. da contattare Indirizzo Tel. Fax Email Attività	Candeli Hímzőgyár Hu Kft Candeli Gusella Antonio Bogárdi Lászlóné 6346 Sükösd, Zrínyi utca 29. (+39 79) 364026 (+36 79) 364029 candeli@sugolan.hu Produzione di materiale tessile	Cég neve Ügyvezető Kontakt személy Cím Tel. Fax Email Tevékenység
Azienda Amministr. Indirizzo Fax Email Attività	Clean Shop Kft Lendvaine Szabó Katalin 2335 Taksony, Nyírfu utca 9 (+36 1) 2833990 lendvais@pr.hu Commercio di alimenti	Cég neve Ügyvezető Cím Fax Email Tevékenység
Azienda Amministr. Indirizzo Email Attività	C.M. és G. Italy Kft Giarizzo Andrea 1132 Budapest, Kárpát utca 7/B andreagiario@libero.it Pizzeria - caffetteria	Cég neve Ügyvezető Cím Email Tevékenység

Azienda Amministr. Indirizzo Tel. Fax Email Attività	Edison Trading Spa Magyarországi Fióktelepe Giordano Carlo Nino 1056 Budapest, Váci utca 15 (+36 1) 3371684 (+36 1) 2350415 carlo.giordano@edison.it Trading energia elettrica	Cég neve Ügyvezető Cím Tel. Email Tevékenység
Azienda Amministr. Pers. da contattare Indirizzo Tel. Fax Email Attività	Huhona Vendéglátó Kft - Ristorante Porcellino Grasso Húsvét Péter Takács László 1024 Budapest, Ady Endre utca 19 (+36 1) 8867880 (+36 1) 8867837 porcellino@porcellino.hu Ristorazione	Cég neve Ügyvezető Kontakt személy Cím Tel. Fax Email Tevékenység
Azienda Amministr. Indirizzo Attività	Kék Kert Kft Magos Ferenc 1091 Budapest, Üllői út 21. fsz.3 Catering - organizzazione di ricevimenti	Cég neve Ügyvezető Cím Tevékenység
Azienda Amministr. Pers. da contattare Indirizzo Tel. Fax Email Attività	MFY Real Estate Kft Farkas Filippo Sallai József 1051 Budapest, Sas utca 10 (+36 1) 2669648 (+36 1) 3018770 info@mfyconsulting.com Intermediazione immobiliare	Cég neve Ügyvezető Kontakt személy Cím Tel. Fax Email Tevékenység
Azienda Amministr. Indirizzo Email Attività	Milan Massimo ditta individuale Milan Massimo 33010 Pagnacco (Ud), Via Braida di Ros, 2/1 maxmilan@libero.it Commercio macchine utensili	Cég neve Ügyvezető Cím Email Tevékenység
Azienda Amministr. Indirizzo Fax Email Attività	Studio Legale Dr. Szilágyi Edina Dr. Szilágyi Edina 1065 Budapest, Bajcsy Zsilinszky út 65 I./5 (+36 1) 2695415 sziledin@hotmail.com Studio legale	Cég neve Ügyvezető Cím Fax Email Tevékenység
Azienda Amministr. Indirizzo Tel. Fax Email Attività	Studio Legale Havasi Avv. Havasi Dezső 9022 Győr, Kiss J. utca 7/A (+36 96) 526905 (+36 96) 526906 office@havasi.gyor.hu Studio legale	Cég neve Ügyvezető Cím Tel. Fax Email Tevékenység
Azienda Amministr. Pers. da contattare Indirizzo Tel. Fax Email Attività	Studio Zappacosta - Studio Associato Zappacosta Maurizio Zappacosta Giorgio 00147 Roma, Via C. Colombo 134. Budapest, Jégverem utca 1. (+39) 06 5126279 - (+36 1) 2011514 (+39) 06 5137163 info@studiozappacosta.com Consulenza societaria, costituzione e promozioni di nuove aziende, ristrutturazioni di situazioni debitorie	Cég neve Ügyvezető Kontakt személy Cím Tel. Fax Email Tevékenység
Azienda Amministr. Indirizzo Fax Email Attività	TFK Kft Fiausch Sándor 6720 Szeged, Kigyó utca 1 (+36 62) 420989 tfkft@citromail.hu Commercio di prodotti alimentari	Cég neve Ügyvezető Cím Fax Email Tevékenység
Azienda Amministr. Pers. da contattare Indirizzo Tel. Fax Email Attività	VAM Design Kft Vincze Miklós Sipos Andrea 1061 Budapest, Király utca 26 (+36 1) 6663145 (+36 1) 6663196 siposandrea@vamdesign.hu Vendita di immobili	Cég neve Ügyvezető Kontakt személy Cím Tel. Fax Email Tevékenység





CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA
MAGYARORSZÁGI OLASZ KERESKEDELMI KAMARA

La Circolare

MAGYARUL

A MOKK ingyenes kétnyelvű hírlevele - Magyarországi Olasz Kereskedelmi Kamara - Internet www.cciu.com - Email info@cciu.com

N. 190 2008. október 31.

1 EUR = 257,21 HUF

1 USD = 200,44 HUF

1 CZK = 10,57 HUF

Frissítés 2008/10/31

BUBOR 11,43 %

BUX 13741,39



NAPTÁR

2008.11.3-4.	Olasz Hadsereg Nemzeti ünnepe és megemlékezések
2008.11.4.	AmCham - American Embassy Election Day
2008.11.08.	A "Polis" Nemzetközi Kulturális Szövetség megnyitója
2008.11.08.	A Magyarországi Kanadai Kereskedelmi Kamara homárvacsorája
2008.11.12.	"Best practice" szeminárium
2008.11.17.	Happy Hour a Porcellino Grasso Étteremben
2008.11.18-20.	IFE Foodapest szakkiallítás
2008.11.21.	MOKK - Potenzai Kereskedelmi Kamara együttműködési megállapodás aláírása
2008.11.24-25.	Harmadik Steering Committee SET Malagán
2008.12.02.	MOKK Karácsonyi Gálavacsora
További információk a programokról a MOKK titkárságán	

ESEMÉNYEK

"Best Practice" szeminárium

November 12. - 15:00 - Olasz Kultúrintézet (1088 Budapest, Bródy Sándor utca 8.)

A MOKK EuroInfo Pontja, az Olasz Külkereskedelmi Intézet budapesti irodájának Strukturális Alapok Desk-jével közösen szemináriumot szervez „Best Practice - a Strukturális Alapok legjobb tapasztalatai” címmel. A szemináriumra, olyan tanácsadókat és vállalkozókat hívunk meg, akik sikeres tapasztalatokkal rendelkeznek a magyarországi Strukturális Alapok pályázatainak beadásában és elnyerésében. Továbbá meghívottként jelen lesz a MAG Zrt egyik képviselője is. Info. MOKK - Barna Zsuzsanna, sportello.europa@cciu.com, tel. (+36 1) 4850204.

A Potenzai Kereskedelmi Kamara az IFE-FOODAPEST vásáron

November 18-20. - Hungexpo Vásárközpont (1101 Budapest Albertirai út 10.)

Ebben az évben is megrendezésre kerül az IFE FOODAPEST szakkiallítás Budapest legnagyobb vásárközpontjában. Magyarország első élelmiszer-, ital- és vendéglátóipari B2B kiállításaként az esemény több mint 7000 látogatót és kiállítót csábít a világ minden tájáról. A MOKK szervezésében a Potenzai Kereskedelmi Ipari Kézműves és Agrárkamara képviselői is kiállítanak a vásáron. Lehetőség nyílik megköszölni a Basilicata régió termékeit, többek között szalámit, tej- és sajtermékeket, tésztaféléket, zöldséget és gyümölcsöket, olivaoiljat és borokat, valamint új üzleti kapcsolatokat kialakítani az olasz vállalatok képviselőivel. Info. MOKK - Nagylucskay Nóra, sportello.fiore@cciu.com, tel. (+36 1) 4850202.

Harmadik SET Steering Committee Malagán

November 24-25. - Malaga, Spanyolország

A MOKK főtárgyára Pietro Vacchiano és a MOKK EuroInfo Pont referense Barna Zsuzsanna részt vesz a spanyolországi Malagán megrendezésre kerülő Grundtvig SET projekt harmadik találkozásán. A találkozó alkalmával bemutatásra kerülnek a projektben résztvevő partnerek (Nagy-Britannia, Olaszország, Magyarország, Portugália, Franciaország, Észtország, Szlovénia, Görögország, Spanyolország és Cseh Köztársaság) által elért eredmények. Info. MOKK - Barna Zsuzsanna, tel. (+36 1) 4850204, sportello.europa@cciu.com.

MOKK Karácsonyi Gálavacsora

December 2. kedd - Budapesti Olasz Kultúrintézet (1088 Budapest, Bródy S. utca 8.)

Ebben az évben is megrendezésre kerül a MOKK hagyományos karácsonyi gálavacsorája, amely kiváló alkalmat nyújt, hogy tagvállalatainkkal és barátainkkal együtt ünnepeljük meg Kamaránk az olasz Gazdasági Minisztérium általi hivatalos elismerésének tizedik évfordulóját. A program részét képezi az II. Ponte díj harmadik alkalommal történő átadása, amelyet az a vállalkozó nyer el, aki a 2008-as évben leginkább kiemelkedett a tevékenységével. A MOKK különleges promóciós csomagot ajánl az est támogatóinak. Info. MOKK - Vermes Rita, assistenza.soci@cciu.com, tel. (+36 1) 4861287.

"POLIS" Nemzetközi Kulturális Szövetség megnyitója

November 8. szombat - Olasz Kultúrintézet (1088 Budapest, Bródy Sándor utca 8.)

A POLIS egy olyan magyar és olasz fiatalok által alapított non profit szövetség, mely felismerte a művészeti és kulturális vagyonokban rejlő értékeket, mely egy újabb eszköze lehet Olaszország és Magyarország egymáshoz való közelítésének. A szövetség megalakulásával egyidejűleg megnyit az Olasz Kultúrintézet

"Libreria Italiana - Caffé Culturale" kávézója, mely a Polis agorájaként fog működni és otthont ad a gondolatok, ötletek megvitatásának és a tudás átadásának.

Konferencia a pénzügyi válságról

Nov. 19. szerda, 12:00-14:00 - Hotel Marriott (1052 Budapest, Apáczai u. 4.)

A MOKK együttműködésben a Svájci-Magyar Kereskedelmi Kamarával konferenciát szervez, melynek díszvendége Markus Beeler a svájci HSBC Guyerzeller Bank befektetési tanácsadási igazgatója lesz. Előadásának címe: A pénzügyi világválság oka és kezelése, megoldási kilátások. Az előadás nyelve a német lesz, magyar nyelvű szinkrontolmácsolást biztosítunk. Meghívó és jelentkezési lap a mellékletben. Info. MOKK - Vermes Rita, assistenza.soci@cciu.com, tel. (+36 1) 4861287.

HomárvacSORA a Kanadai Kereskedelmi Kamara szervezésében

Nov. 8. szombat - 19:00 óra - Inter-Continental Hotel (1052 Budapest Apáczai Cs. u. 12-14.)

A Magyarországi Kanadai Kereskedelmi Kamara ebben az évben is megrendezi hagyományos homárvacsoráját, ahol az elegancia és a szórakozás kapja a főszerepet. A program része az élőzene, tánc valamint tombolajáték értékes nyereményekkel. Info. CCCH - Felszeghy Zoltán, info@ccch.hu, tel. (+36 1) 3745637, fax (+36 1) 3746590.

LEGUTÓBBI ESEMÉNYEK

Olaszország új magyarországi Nagykövete a MOKK-nál járt

2008. október 16-án ÖExc. Giovan Battista Campagnola, az Olasz Köztársaság újonnan kinevezett budapesti nagykövete részt vett a MOKK legutóbbi igazgatótanácsi ülésén. Ez a találkozó alapja lehet egy hosszútávú sikeres együttműködésnek; ennek megerősítése érdekében a Nagykövet úr köszöntőjében kiemelte a "Sistema Italia" szerepét, különös hangsúlyt fektetve az üzleti kapcsolatok erősödésének és a magyarországi olasz vállalkozók jelenlétének fontosságára. Az ülésről készült videó felvétel hamarosan elérhető lesz a MOKK honlapján.

MOKK-Kanadai Kereskedelmi Kamara közös Happy Hour

Közel kétszáz vendég vett részt a MOKK és a Kanadai Kereskedelmi Kamara által közösen rendezett Happy Hour rendezvényen, melynek 2008. október 21-én az Okay Italia étterem adott otthont. Az esemény sikere és a Kamarák elégedettsége tovább erősítette a kölcsönös megbecsülést és együttműködést. Az eseményen készült fényképek hamarosan megtekinthetők lesznek a www.cciu.com honlapon.

TAGVÁLLALATOK AJÁNLATAI

Aygor - Lavazza ajánlat

Espresso kávégépek, Guzzini és Pininfarina design. Készüljön decemberre: ajándékok cégeknek és magánszemélyeknek exkluzív és színes öltözetben. 100 kávé és Experience kit ajándékba. www.aygor.hu, office@aygor.hu, (+36 1) 237 1211.

A Latinum Zrt karácsonyi akciója

Különleges ajánlat a MOKK azon tagvállalatai és barátai rendelkezésére, akik a dolgozóik, kollégáik és barátaik számára kívánják karácsonyi ajándékkal készülni. Ünnepi csomagok, ajándék kosarak. Info: Babinecz Adrienne, latinum@latinum.hu. Árlista a www.cciu.com oldalról letölthető (tagvállalatok oldala).

APRÓHIRDETÉSEK

Eladó-lízingelhető minőségi ingatlanok Budapesten!

Lakás 117 nm-es, teremgarázzsal, 170 nm-es polgári lakás a Fűvészkertnél, 200 nm-es iroda-üzlethelyiség Óbudán, 157 nm-es ikerház fél Budán. Horváth András, tel. (+36 30) 5842162.

III. kerületi Platanliget Lakókerthben, Nánási úton 3 szobás, déli fekvésű 70 nm-es lakás 26 nm-es terasz-szal, kertkapcsolattal decembertől hosszú távra kiadó. Teljesen felszerelt, bútorozott, teremgarázzsal, tárolóval. Bérleti díj 650 Euro + üzemeltetési költségek. Info. Minnei Gabriella, fecske6@gmail.com.

La Circolare, newsletter gratuita bissettimale.

Editore: CCIU - Camera di Commercio Italiana per l'Ungheria

1056 Budapest, Váci utca 81, tel. (+36 1) 485 0200, fax (+36 1) 486 1286

Email info@cciu.com - Internet www.cciu.com

Direzione editoriale: Michele Orzan

Redazione a cura di Rita Vermes e Federico Paoletti

Distribuzione via email gratuita, fare richiesta a info@cciu.com

Numeri arretrati liberamente scaricabili dal sito Internet.

Piccola pubblicità: 20 Euro+IVA, gratis per i soci. Pubblicità: informazioni in redazione o su Internet dal sito della CCIU www.cciu.com (sezione downloads/moduli)